

6. Солон и Крез: Solon et Cresus (I, 3).
8. Великодушный живописец: Le peintre généreux (I, 18).
9. Великий государь: Le grand roi (I, 48).
10. Тронутый пьяница: Le libertin corrigé (I, 30).
11. Геройские слезы: Pleurs héroïques (V, 15).
12. Пристыженный самохвал: L'impertinent confondu (II, 17).
13. Хорошее исполнение священнического сана: Le plus bel emploi des prêtres (II, 8).

59. Письмо Аристиппа, начальника секты Циренейской, к Антисфену, основателю секты Цинической. (№ 76. С. 386—390): Lettre d'Aristippe, chef de la secte Cyrénaïque, à Antisthène, celui de la secte Cyniques / Tirée du Recueil de Leo Allatius // Conservateur. Т. 1. Р. 34—36.

60. Увещание древнего философа Фаворина к одной знатной женщине, чтоб она сама кормила грудью своих детей. (№ 76. С. 390—399): Discours de l'ancien philosophe Favorinus, Sur l'obligation où sont les mères de nourrir leurs enfans / Trad. par M. l'abbé de V** // Conservateur. Т. 1. Р. 153—161.

Часть 4. 1791

61. Оракул: Греческая история. (№ 78—80. С. 3—45): L'Oracle: Anecdote grecque / Par M. F. D. L. J.*** // MF. 1765. Mars. Р. 49—75. Вероятный нем. оригинал (перевод-посредник) и источник: Das Orakel: Eine griechische Erzählung // Mannigfaltigkeiten. 1770. Jg 1. Januar 13. Woche 20. S. 301—305; Januar 20. Woche 21. S. 317—326.

62. Известность. (№ 80. С. 45): Лессинг Г. Э. Die Gewissheit // Lessing G. E. Kleinigkeiten (1751). Фр. оригинал (перевод-посредник): La Certitude // Huber. Т. 2. Р. 346. Источник — перепечатка: La Certitude / Chanson par M. Lessing // Choix varié. Т. 2. Р. 137.

63. Сила вина. (№ 80. С. 45): Лессинг Г. Э. Die Stärke des Weins // Naturforscher. 1748. St. 44. April 27; стихотворение вошло в сб.: Lessing G. E. Kleinigkeiten (1751). Фр. оригинал (перевод-посредник): La force du vin // Huber. Т. 2. Р. 347. Источник — перепечатка: La force du vin / Par le même [Lessing] // Choix varié. Т. 2. Р. 138.

64. Смерть мухи и комара. (№ 80. С. 45—47): Геллерт Х. Ф. Der Tod der Fliege und der Mücke // Gellert Ch. F. Fabeln und Erzählungen (Buch 2). Фр. оригинал (перевод-посредник): La mort de la mouche et du cousin // Huber. Т. 1. Р. 202. Источник — перепечатка в кн.: Choix varié. Т. 2. Р. 86.